

144479-2026 - Concurso

Turquia – Obras de construção de esgotos – Construction of Rize Wastewater Collection System (Lot 2) - Completion Works

OJ S 42/2026 02/03/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Obras

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

Correio eletrónico: abyd.ihale@csb.gov.tr

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Construction of Rize Wastewater Collection System (Lot 2) - Completion Works

Descrição: The scope of work is summarized as bellow: a) Construction of approximately 3.039 km wastewater collector pipeline, including ground improvement works, b) Construction of approximately 30 m Special Crossing of river by pipejacking and/or horizontal drilling wastewater collector pipeline, c) Construction of 3 prefabricated GRP (Glass Reinforced Plastic) Package Type Wastewater Pumping Station (Bağdatlı, Çiftekavak and Hal) d) Approximately 12 m forced mains and associated structures, e) Construction of approximately 87 manholes, including relevant ground improvement works f) Installation of complementary SCADA System which is composed of operator workstation system, SCADA software and licences, other relevant software and licences, and system accessories g) Preparation of wastewater collection system network as-built plans for constructed sewer mains, h) Complementary works and documentation, including: 1. CCTV inspection for approximately 6,920 m installed pipes, 2. Leakage test for approximately 963 m installed pipes, 3. Leakage test for approximately 44 manholes, 4. Completion of non-completed bridge crossing works, 5. Correction of non-conformities, 6. Provision of Certificate of Origin in accordance with Sub-Clause 7.9, 7. Preparation and submission of as-built plans for completed works. The design for the wastewater collection system involves, in most cases, the complete replacement of the existing pipelines. As these existing pipelines are “live” the Contractor shall need to carefully plan the works to maintain wastewater collection services to customers as much as possible. This issue shall be valid for all “live” wastewater pumping stations. During this planning, the service continuity should be in the first priority. System temporary rearrangements to be done for service continuity shall be taking into consideration during pricing. In wastewater collection system, package wastewater pumping station shall be supplied and installed during the construction of new one. These facilities shall be in operation until the final acceptance.

Identificador do procedimento: 45f6880d-ef24-4290-942b-b201bd9cb308

Identificador interno: EC-ENEST/ANK/2026/EA-LOP/0001

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45232400 Obras de construção de esgotos

2.1.2. Local de execução

País: Turquia

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: Please consult the procurement documents.

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to a maximum of 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice. For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Base jurídica:

Regulamento (UE, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Construction of Rize Wastewater Collection System (Lot 2) - Completion Works

Descrição: The scope of work is summarized as bellow: a) Construction of approximately 3.039 km wastewater collector pipeline, including ground improvement works, b) Construction of approximately 30 m Special Crossing of river by pipejacking and/or horizontal drilling wastewater collector pipeline, c) Construction of 3 prefabricated GRP (Glass Reinforced Plastic) Package Type Wastewater Pumping Station (Bağdatlı, Çiftekavak and Hal) d) Approximately 12 m forced mains and associated structures, e) Construction of approximately 87 manholes, including relevant ground improvement works f) Installation of complementary SCADA System which is composed of operator workstation system, SCADA software and licences, other relevant software and licences, and system accessories g) Preparation of wastewater collection system network as-built plans for constructed sewer mains, h) Complementary works and documentation, including: 1. CCTV inspection for approximately 6,920 m installed pipes, 2. Leakage test for approximately 963 m installed pipes, 3. Leakage test for approximately 44 manholes, 4. Completion of non-completed bridge crossing works, 5. Correction of non-conformities, 6. Provision of Certificate of Origin in accordance with Sub-

Clause 7.9, 7. Preparation and submission of as-built plans for completed works. The design for the wastewater collection system involves, in most cases, the complete replacement of the existing pipelines. As these existing pipelines are “live” the Contractor shall need to carefully plan the works to maintain wastewater collection services to customers as much as possible. This issue shall be valid for all “live” wastewater pumping stations. During this planning, the service continuity should be in the first priority. System temporary rearrangements to be done for service continuity shall be taking into consideration during pricing. In wastewater collection system, package wastewater pumping station shall be supplied and installed during the construction of new one. These facilities shall be in operation until the final acceptance.
Identificador interno: EC-ENEST/ANK/2026/EA-LOP/0001

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45232400 Obras de construção de esgotos

Classificação adicional (cpv): 45232423 Construção de estações de bombagem de águas residuais, 42961200 Sistema Scada ou equivalente

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (TRZZZ)

País: Turquia

5.1.3. Duração estimada

Duração: 365 Dias

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Informações sobre anúncios anteriores:

Identificador do anúncio anterior: 732343-2025

Informações adicionais: The procurement is funded by the following EU programme: Instrument for Pre-accession Assistance.

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Please consult the procurement documents.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Prazo para solicitar informações adicionais: 21/04/2026

Endereço dos documentos do concurso: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/45f6880d-ef24-4290-942b-b201bd9cb308-CN?#anchorDocuments>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Funding and Tenders Portal

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Não autorizado

Justificação das razões pelas quais a apresentação por via eletrónica não é possível:

Ferramentas, dispositivos ou formatos de ficheiros não geralmente disponíveis

Descrição: Submissions should be sent to the address indicated in the invitation letter.

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: inglês

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 12/05/2026 14:30:59 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) hora de verão da Europa Oriental

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: National court of Türkiye

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

Número de registo: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

Endereço postal: Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No:52 Çankaya

Cidade: Ankara

Código postal: 06530

Subdivisão do país (NUTS): Ankara (TR510)

País: Turquia

Correio eletrónico: abyd.ihale@csb.gov.tr

Telefone: +32 2 299 11 11

Endereço Internet: <http://ipa.csb.gov.tr>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: National court of Türkiye

Número de registo: National court of Türkiye

Endereço postal: Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No:52 Çankaya

Cidade: Ankara

Código postal: 06530

Subdivisão do país (NUTS): Ankara (TR510)

País: Turquia

Correio eletrónico: abyd.ihale@csb.gov.tr

Telefone: +32 2 299 11 11

Endereço Internet: <http://ipa.csb.gov.tr>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: European Commission

Número de registo: EUCOM

Endereço postal: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Cidade: Brussels

Código postal: B-1050

Subdivisão do país (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

País: Bélgica

Correio eletrónico: abyd.ihale@csb.gov.tr

Telefone: +32 2 299 11 11

Endereço Internet: <https://commission.europa.eu/>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: d245ab48-e822-4d38-a8ca-397bc9af1ca3 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 26/02/2026 14:05:40 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: inglês

Número de publicação do anúncio: 144479-2026

N.º de edição do JO S: 42/2026

Data de publicação: 02/03/2026